

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 146

4 June 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 1296/76 of 1 June 1976 on the supply of skimmed-milk powder to the International Committee of the Red Cross as food aid for the Timor refugees under the 1975 programme 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1297/76 of 1 June 1976 derogating from Regulation (EEC) No 2750/75 in respect of the procedures for mobilizing food aid in the form of cereals to be allocated to the International Committee of the Red Cross for distribution to the Timor refugees 2
- ★ Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme 3
- ★ Council Regulation (EEC) No 1299/76 of 1 June 1976 on the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme 5
- ★ Council Regulation (EEC) No 1300/76 of 1 June 1976 on the supply of skimmed-milk powder to Niger as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 3236/74 . . . 7
- Commission Regulation (EEC) No 1301/76 of 3 June 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 8
- Commission Regulation (EEC) No 1302/76 of 3 June 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 10
- Commission Regulation (EEC) No 1303/76 of 3 June 1976 fixing the import levies on rice and broken rice 12
- Commission Regulation (EEC) No 1304/76 of 3 June 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 14

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1305/76 of 3 June 1976 fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal other than frozen	16
Commission Regulation (EEC) No 1306/76 of 3 June 1976 altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed	19
Commission Regulation (EEC) No 1307/76 of 3 June 1976 fixing the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	22
★ Commission Regulation (EEC) No 1308/76 of 3 June 1976 re-establishing the levying of the customs duties on household utensils of wood falling within heading No 44.24 originating in Thailand to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975 apply	24
★ Commission Regulation (EEC) No 1309/76 of 3 June 1976 supplementing the Annex to Regulation (EEC) No 771/74 laying down detailed rules for granting aid for flax and hemp	25
Commission Regulation (EEC) No 1310/76 of 3 June 1976 altering the import levies on products processed from cereals and rice	26
Commission Regulation (EEC) No 1311/76 of 3 June 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	28

II Acts whose publication is not obligatory

Council

75/506/EEC :

★ Council Decision of 1 June 1976 on the Community financing of certain costs in respect of the food aid in the form of cereals allocated under the 1974/75 programme to the International Committee of the Red Cross for distribution to the Timor refugees	29
--	----

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 832/76 of 6 April 1976 amending Regulations No 359/67/EEC, (EEC) No 950/68, (EEC) No 3330/74, (EEC) No 2727/75 and (EEC) No 2744/75 on the tariff nomenclature of certain cereal, rice, beef and veal and sugar products (OJ No L 100, 14. 4. 1976)	30
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1296/76

of 1 June 1976

on the supply of skimmed-milk powder to the International Committee of the Red Cross as food aid for the Timor refugees under the 1975 programme

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1347/75 of 26 May 1975 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 programme⁽¹⁾, and in particular Articles 3 and 7 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 1347/75 provides for the supply of 43 010 metric tons of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1348/75 of 26 May 1975 on the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 programme⁽²⁾ provides for a reserve of 3 800 metric tons of skimmed-milk powder; whereas part of this quantity should be allocated to the International Committee of the Red Cross for distribution to the Timor refugees;

Whereas it is necessary for the Community to bear the delivery costs of the food aid up to the cif stage,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Of the 3 800 metric tons of skimmed-milk powder provided for as a reserve by Regulation (EEC) No 1348/75, 100 metric tons shall be allocated to the International Committee of the Red Cross for distribution to the Timor refugees.

Article 2

Community financing for the operation described in Article 1 shall cover the cost of delivering the product cif.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 June 1976.

For the Council

The President

G. THORN

⁽¹⁾ OJ No L 138, 29. 5. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 138, 29. 5. 1975, p. 3.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1297/76

of 1 June 1976

derogating from Regulation (EEC) No 2750/75 in respect of the procedures for mobilizing food aid in the form of cereals to be allocated to the International Committee of the Red Cross for distribution to the Timor refugees

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75⁽⁴⁾, and in particular Article 23a thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, in view of the urgency of the matter, the mobilization of the cereals to be allocated as food aid to the International Committee of the Red Cross for distribution to the Timor refugees should be carried out by a sufficiently flexible and rapid procedure;

Whereas the tendering procedure provided for in Article 4 of Council Regulation (EEC) No 2750/75 of

29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid⁽⁵⁾, does not always guarantee the necessary flexibility and rapidity; whereas it is therefore necessary to provide for the possibility of using a different procedure,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from Article 4 of Regulation (EEC) No 2750/75, it shall be possible to use a procedure other than invitation to tender for the supply of the products referred to in the said Regulation and allocated as food aid under the 1974/75 programme to the International Committee of the Red Cross for distribution to the Timor refugees.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 June 1976.

For the Council

The President

G. THORN

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1298/76

of 1 June 1976

laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 7 (4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽³⁾,

Whereas certain developing countries and international organizations have indicated their requirements in high-protein milk products; whereas these high-protein products may be supplied in the form of skimmed-milk powder produced within the Community and meeting certain quality standards;

Whereas the supply of skimmed-milk powder must take into account the amounts of skimmed-milk powder available in the Community and the necessity of not disrupting market conditions;

Whereas the amounts available at present enable 55 000 metric tons of skimmed-milk powder to be supplied under the 1976 programme;

Whereas, if the quantities of skimmed-milk powder in public stocks are insufficient for the delivery of the abovementioned amount, or if they do not have the characteristics necessary for their particular destination where this requires in particular other forms of packing or the addition of vitamins or other additives, supplies must be ensured by the buying-in of skimmed-milk powder on the Community market;

Whereas, in order to enable the aid to be used effectively, arrangements should be made to finance certain transport and distribution costs;

Whereas the supplies must be delivered at the cheapest possible price; whereas in order to achieve that aim, a tendering procedure must be provided for; whereas, however, it may be desirable in the interests

of speed, in exceptional cases, to have recourse to private contracts;

Whereas it is desirable that the rules for the application of the measures laid down for buying-in skimmed-milk powder on the market should be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 30 of Regulation (EEC) No 804/68, as in the case of the rules to be applied where public stocks are used,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

55 000 metric tons of skimmed-milk powder shall be made available to certain developing countries and international organizations as food aid under the 1976 programme.

Article 2

1. The skimmed-milk powder referred to in Article 1 shall be purchased in accordance with Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 804/68.

2. If the amounts of skimmed-milk powder in public stocks are insufficient to supply the quantities provided for in Article 1 or if they do not have the characteristics necessary for their particular destination where this requires, in particular, other forms of packing or the addition of vitamins or other additives, supplies shall be ensured by the buying-in of skimmed-milk powder on the Community market. Buying-in shall be done in such a way as not to disturb the normal development of prices on the market.

Article 3

For the purposes of Article 1:

- (a) the cost of the skimmed-milk powder, delivered to the fob or a corresponding stage, shall be financed by the Community;
- (b) in exceptional cases, the Community may also wholly or partially finance on the basis of a decision of the Council, in accordance with the procedure referred to in Article 7:

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No C 100, 3. 5. 1976, p. 37.

- shipment to the frontier of the country and, possibly, to the place(s) of destination, and
- distribution, where the goods are distributed by an international organization.

Article 4

Amounts corresponding to the costs referred to in Article 3 (b) shall, where the arrangements agreed with the recipient country or organization so provide, be paid as a whole or partial lump-sum contribution to the country or organization of destination by the intervention agency responsible for the operation.

Article 5

For delivery of skimmed-milk powder to the fob or a corresponding stage, and, where relevant, for its shipment from that stage and its purchase on the Community market, invitations to tender shall be issued, without prejudice to Article 4 save in exceptional cases, where private contracts are negotiated.

Article 6

The decision to apply Article 2 (2) shall be taken and the procedure for implementing this paragraph and Article 5 shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 30 of Regulation (EEC) No 804/68.

Article 7

The countries and organizations for which this aid is destined, together with the quantity to be allocated to each, shall be determined by the Council acting by a qualified majority on a proposal from the Commission.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 June 1976.

For the Council

The President

G. THORN

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1299/76
of 1 June 1976
on the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme⁽¹⁾, and in particular Articles 3 and 7 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1298/76 provides for the supply of 55 000 metric tons of skimmed-milk powder; whereas this quantity should be allocated among the various countries and organizations from which applications have been accepted and arrangements for financing should be specified;

whereas 4 530 metric tons should be kept in reserve for future allocation should the need arise,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The allocation and financing arrangements in respect of 55 000 metric tons of skimmed-milk powder to be supplied to certain developing countries and international organizations as food aid under the 1976 programme in accordance with Regulation (EEC) No 1298/76 are stipulated in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 June 1976.

For the Council

The President

G. THORN

⁽¹⁾ See p. 3 of this Official Journal.

ANNEX

Food aid programme for skimmed-milk powder

Recipient countries and organizations	Quantities of skimmed-milk powder allocated (metric tons)	Financing arrangements
COUNTRIES		
Afghanistan	200	fob
Bangladesh	4 000	cif
Egypt	800	fob
Ethiopia	500	free at destination
Grenada	100	fob
Guinea-Bissau	500	cif
Haiti	1 000	cif
Upper Volta	700	free at destination
Honduras	800	cif
Cape Verde Islands	450	cif
Mauritius	200	fob
India	5 000	cif
Jordan	600	fob
Kenya	200	fob
Mali	800	free at destination
Malta	100	fob
Mauritania	500	free at destination
Niger	350	free at destination
Pakistan	2 500	fob
Peru	600	fob
Philippines	500	fob
Rwanda	200	free at destination
Sao Tome-Principe	100	cif
Senegal	350	free at destination
Somalia	850	free at destination
Sudan	170	fob
Sri Lanka	850	fob
Tanzania	350	fob
Uruguay	200	fob
Yemen A.R.	200	fob
ORGANIZATIONS		
ICRC	2 000	free at destination
LEAGUE RCS	1 000	free at destination
WFP	20 000	fob + flat-rate contribution 80 u.a./metric ton
UNICEF	4 000	free at destination
UNRWA	700	cif
Reserve	3 630	(¹)
TOTAL	55 000	

(¹) In the case of emergency measures set off against the reserve, the financing covers forwarding expenditure incurred between the fob stage and the destination, plus distribution costs where the aid is forwarded by an international organization.
The financing may be wholly or partially in the form of a lump-sum payment.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1300/76
of 1 June 1976
on the supply of skimmed-milk powder to Niger as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 3236/74

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 7 (4) thereof.

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3236/74 of 17 December 1974 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to the countries of the Sahel and Ethiopia⁽³⁾, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 3236/74 provides for a reserve of 1 150 metric tons of skimmed-milk powder; whereas part of this quantity should be allocated to Niger,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Out of the reserve of skimmed-milk powder provided for by Regulation (EEC) No 3236/74, 750 metric tons shall be allocated to Niger.

Article 2

Where the arrangements agreed with the recipient country provide for the forwarding costs from the cif stage to be paid in the form of a lump-sum contribution, such contribution shall be paid directly by the Commission to the recipient country.

In that event, the Commission may make advance payments.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 June 1976.

For the Council

The President

G. THORN

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 346, 24. 12. 1974, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1301/76**of 3 June 1976****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 13(5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 38/76⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 38/76, to the offer

prices and today's quotations known to the Commis-
sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, I, 11, 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19, 5, 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 6, 13, I, 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 June 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)		
CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	36.45
10.01 B	Durum wheat	78.14 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	46.11 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	30.29
10.04	Oats	21.92
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	31.25 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	19.20
10.07 B	Millet	37.91 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	40.33 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	63.17
11.01 B	Rye flour	76.71
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	131.63
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	66.54

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1302/76

of 3 June 1976

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2832/75⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 June 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 A	Common wheat and meslin	0	3.23	3.23	1.61
10.01 B	Durum wheat	0	1.52	1.52	1.61
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0.81
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0.81	0.81	0.81
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	4.52	4.52	2.25

B. Malt

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	5.75	5.75	2.87	2.87
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	4.30	4.30	2.14	2.14
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1303/76
of 3 June 1976
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 980/76 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 980/76

to the offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation No 359/67/EEC are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 113, 30. 4. 1976, p. 5.

(2) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1304/76

of 3 June 1976

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the import levies fixed in advance for rice and broken rice must include a premium for the current month and a premium for each of the following months until the expiry of the period of validity of the import licence; whereas this period of validity was laid down in Article 8 of Commission Regulation (EEC) No 2042/75 of 25 July 1975 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice ⁽³⁾;

Whereas Council Regulation No 365/67/EEC of 25 July 1967 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2435/70 ⁽⁵⁾, lays down rules for the advance fixing of levies on rice and broken rice;

Whereas under the terms of Regulation No 365/67/EEC, where the cif price for husked rice for milled rice or for broken rice determined on the day on which the premiums are fixed is higher than the cif forward delivery price for the same product, the premium should as a general rule be equal to the difference between these two prices; whereas the cif price is that determined in accordance with Article 16 of Regulation No 359/67/EEC on the day on which the premiums are fixed; whereas the detailed rules for determining cif prices were laid down in Regulation (EEC) No 1613/71 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3320/75 ⁽⁷⁾; whereas the cif forward delivery price must also be determined in accordance

with Article 16 of Regulation No 359/67/EEC but on the basis of offers at North Sea ports; whereas this price must be the cif price for shipment during the month in which the import licence is issued in the case of imports to be effected during that month; whereas this price must be the cif price for shipment during the month in which importation is expected to take place in the case of imports to be effected during the month following the month in which the import licence is issued; whereas this price must be the cif price for shipment during the month preceding the month in which importation is expected to take place in the case of imports to be effected during the remaining months for which the import licence is valid; whereas, if no offer for forward delivery is made for shipment during a given month, this price should be the price ruling for shipment during the last month in which an offer for forward delivery was made;

Whereas the premium is equal to 0 unit of account if the cif price determined on the day on which the scale of the premiums is fixed is equal to the cif forward delivery price or exceeds that price by not more than 0.25 unit of account per metric ton;

Whereas the premium may, however, be fixed at a higher level in exceptional circumstances and within certain specified limits;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions that the premiums should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation; whereas the amount of the premiums should be altered only if application of the abovementioned provisions entails a change of more than 0.25 unit of account,

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 3. 12. 1970, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 28.

⁽⁷⁾ OJ No L 328, 20. 12. 1975, p. 32.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice are

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 June 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	C. Broken rice	0	4.39	4.39	4.39

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1305/76

of 3 June 1976

**fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal
other than frozen**THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 568/76 ⁽²⁾, and in particular the
second line of Article 10 (7), and Article 12 (7) thereof,Whereas the import levies on calves and adult bovine
animals and on beef and veal other than frozen were
fixed by Regulation (EEC) No 585/76 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1237/76 ⁽⁴⁾;Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 585/76
to the quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*The levies referred to in Articles 10 and 12 of Regula-
tion (EEC) No 805/68 are hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.*Article 2*To be classified as products falling within subheadings
02.01 A II a) 1 aa) and 02.01 A II a) 1 bb), products
must correspond to the definition contained in Article
2 of Regulation (EEC) No 2249/73 ⁽⁵⁾.*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 7 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.⁽³⁾ OJ No L 69, 15. 3. 1976, p. 38.⁽⁴⁾ OJ No L 139, 27. 5. 1976, p. 9.⁽⁵⁾ OJ No L 230, 18. 8. 1973, p. 9.

ANNEX

Levies applicable from 7 June 1976 to imports from third countries ⁽¹⁾

(in u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Austria Sweden Switzerland	Other third countries
01.02	Live animals of the bovine species :	Live weight	
	A. Domestic species :		
	II. Other :		
	a) Calves	46-240 (b)	46-240 (b)
	b) Other :		
02.01	1. Cows for immediate slaughter, the meat of which is intended for processing (a)	46-240	—
	2. Other :		
	aa) Not yet having any permanent teeth, of a weight of not less than 350 kg but not more than 450 kg in the case of male animals, or of not less than 320 kg but not more than 420 kg in the case of female animals (c)	—	46-240
	bb) Other	46-240 (b)	46-240 (b)
	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen :	Net weight	
02.01	A. Meat :		
	II. Of bovine animals :		
	a) Of domestic bovine animals :		
	1. Fresh or chilled :		
	aa) Of calves :		
	11. Carcasses and half-carcasses	87-856	87-856
	22. Separated or unseparated forequarters	70-285	70-285
	33. Separated or unseparated hindquarters	105-427	105-427
	bb) Of adult animals :		
	11. Carcasses, half-carcasses or 'compensated' quarters :		
	aaa) Carcasses of a weight of not less than 180 kg but not more than 270 kg and half-carcasses or 'compensated' quarters of a weight of not less than 90 kg but not more than 135 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the symphysis pubis and the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	—	87-856
	bbb) Other	87-856	87-856
	22. Forequarters :		
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	—	70-285
	bbb) Other	70-285	70-285

		(in u.s./100 kg)	
CCT heading No	Description of goods	Austria Sweden Switzerland	Other third countries
02.01 (cont'd)	33. Hindquarters :	Net weight	
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg (not less than 38 kg but not more than 61 kg in the case of 'Pistola' cuts), with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c).	—	105-427
	bbb) Other :	105-427	105-427
	cc) Other cuts of veal and beef :		
	11. Unboned (bone-in)	131-784	131-784
	22. Boned or boneless	150-742	150-742
02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked :		
	C. Other :		
	I. Of domestic bovine animals :		
	a) Meat :		
	1. Unboned (bone-in)	131-784	131-784
	2. Boned or boneless	150-742	150-742

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, which provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities and to the special conditions at present applicable to cows imported under the bilateral agreement on cattle for the food processing industry between the European Communities and Austria.

(b) Where these products are imported under the conditions set out in Article 11 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in the provisions adopted for its application, the levy is either refunded or not collected in accordance with those provisions.

(c) Entry under this subheading is subject to the production of the certificate referred to in paragraph 2 (c) of Protocol 1, Annex I to the trade agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1306/76**of 3 June 1976****altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾, and in particular Articles 2(2) and 3 thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate the differential amounts

were fixed by Regulation (EEC) No 654/76⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1240/76⁽⁸⁾; whereas in the case of the pound sterling and the Irish pound, the difference referred to in Article 3(1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the period 26 May to 1 June 1976 has changed, by reference to the representative rate valid from 7 June 1976, by at least one point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when fixing the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to amended Regulation (EEC) No 654/76 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 79, 25. 3. 1976, p. 29.

⁽⁸⁾ OJ No L 139, 27. 5. 1976, p. 20.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) ⁽¹⁾	
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or ex- ported from that country :	+ 0.1003 (a) + 0.0750 (b)	— 0.1003 (a) — 0.0750 (b)	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0832
— harvested in France			—	0.1356
— harvested in Denmark			—	0.1003
— harvested in Ireland			—	0.2540
— harvested in the United Kingdom			—	0.2648
— harvested in Italy			—	0.2602
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from that country :	+ 0.0198 (a) + 0.0140 (b)	— 0.0198 (a) — 0.0140 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.0908	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.0571
— harvested in Denmark			—	0.0198
— harvested in Ireland			—	0.1857
— harvested in the United Kingdom			—	0.1980
— harvested in Italy			—	0.1930
3. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.1115	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0202	—
— harvested in France			—	0.0393
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.1703
— harvested in the United Kingdom			—	0.1828
— harvested in Italy			—	0.1777
4. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0.0410 (a) — 0.0410 (b)	+ 0.0410 (a) + 0.0410 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.1569	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0606	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0.0410	—
— harvested in Ireland			—	0.1364
— harvested in the United Kingdom			—	0.1494
— harvested in Italy			—	0.1441

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) ⁽¹⁾	
5. Colza and rape seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	— 0.2237 (a) — 0.2237 (b)	+ 0.2237 (a) + 0.2237 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.3601	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.2469	—
— harvested in France			0.1756	—
— harvested in Denmark			0.2237	—
— harvested in Ireland			0.0153	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			0.0062	—
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	— 0.2052 (a) — 0.1825 (b)	+ 0.2052 (a) + 0.1825 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.3404	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.2281	—
— harvested in France			0.1579	—
— harvested in Denmark			0.2052	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.0151
— harvested in Italy			—	0.0090
7. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0.2161 (a) — 0.0822 (b)	+ 0.2161 (a) + 0.0822 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.3517	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.2392	—
— harvested in France			0.1684	—
— harvested in Denmark			0.2161	—
— harvested in Ireland			0.0090	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.0062
— harvested in Italy			—	—

⁽¹⁾ For seed harvested in the United Kingdom and Denmark, the accession compensatory amount shall be deducted from the target price.

(a) For a subsidy or an export refund prefixed from the date on which this Regulation enters into force and for putting control or export up to 30 June 1976.

(b) For a subsidy or an export refund prefixed from the date on which this Regulation enters into force and for putting control or export up from 1 July 1976.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1307/76

of 3 June 1976

fixing the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2)
thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those
products within the Community may be covered by
an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18
June 1968 laying down general rules for granting
export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 1102/75⁽⁴⁾, provides that when refunds
on white and raw sugar, undenatured and exported in
the natural state, are being fixed account must be
taken of the situation on the Community and world
markets in sugar and in particular of the price and
cost factors set out in Article 3 of that Regulation;
whereas the same Article provides that the economic
aspect of the proposed exports should also be taken
into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in
respect of the standard quality; whereas the latter is
defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No
431/68 of 9 April 1968 determining the standard
quality for raw sugar and fixing the Community fron-
tier crossing point for calculating cif prices for
sugar⁽⁵⁾;

Whereas, furthermore, this refund should be fixed in
accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No
766/68; whereas candy sugar is defined in Commis-
sion Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on
detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for sugar according to destina-
tion;

Whereas, in special cases, the amount of the refund
may be fixed by other legal means;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other, at any given moment,
within a band of 2.25 %, a rate of exchange based
on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period, in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph;

Whereas the refund must be fixed every two weeks;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying these rules to the
present situation on the market in sugar and in parti-
cular to quotations or prices for sugar within the
Community and on the world market that the refund
should be fixed at the amounts shown in the Annex
to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 (1) (a)
of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and
exported in the natural state, are hereby fixed at the
amounts shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 June 1976.

(¹) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(²) OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

(³) OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

(⁴) OJ No L 110, 30. 4. 1975, p. 1.

(⁵) OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

(⁶) OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 June 1976 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	4.00
	II. Raw sugar :	
	(a) Candy sugar	3.22 ⁽¹⁾
	(b) Other raw sugar	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1308/76

of 3 June 1976

re-establishing the levying of the customs duties on household utensils of wood falling within heading No 44.24 originating in Thailand to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal to 115 % of the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1971 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1972 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation;

Whereas Article 2 (2) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territo-

ries once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of household utensils of wood, the ceiling, calculated as indicated above, should be 1 717 000 units of account, and therefore the maximum amount is 858 500 units of account; whereas on 14 April 1976, the amounts of imports into the Community of household utensils of wood originating in Thailand, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3010/75 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Thailand,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 7 June 1976, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Thailand:

CCT heading No	Description of goods
44.24	Household utensils of wood

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 June 1976.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 310, 29. 11. 1975, p. 70.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1309/76
of 3 June 1976
supplementing the Annex to Regulation (EEC) No 771/74 laying down detailed
rules for granting aid for flax and hemp

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1308/70 of 29 June 1970 on the common organization of the market in flax and hemp⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 814/76⁽²⁾, and in particular Article 4 (5) thereof,

Whereas the Annex to Commission Regulation (EEC) No 771/74 of 29 March 1974 laying down detailed rules for granting aid for flax and hemp⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1330/75⁽⁴⁾, contains a list of varieties of flax grown mainly for fibre in order to distinguish these varieties from those grown mainly for seed; whereas, as a result of the use in one Member State of a new variety of flax grown mainly for fibre, the said Annex should be supplemented;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Flax and Hemp,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

With effect from the 1976/77 marketing year, the variety Datcha shall be added to the Annex to Regulation (EEC) No 771/74.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 146, 4. 7. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 94, 9. 4. 1976, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 92, 3. 4. 1974, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 135, 27. 5. 1975, p. 8.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1310/76

of 3 June 1976

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1241/76⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1278/76⁽⁶⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per metric ton of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁷⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽⁸⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1241/76 are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 139, 27. 5. 1976, p. 23.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 1. 6. 1976, p. 45.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 June 1976 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./metric ton	
	Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
11.01 F ⁽²⁾	39.48	36.98
11.02 A VI ⁽²⁾	39.48	36.98
11.02 E II c) 1 ⁽²⁾	67.80	62.80
11.02 F VI ⁽²⁾	39.48	36.98
11.08 A II	59.84	34.34

(*) For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Term of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1311/76
of 3 June 1976
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1675/75⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1295/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1675/75

to the information at present available to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 61.

⁽⁴⁾ OJ No L 145, 3. 6. 1976, p. 19.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 June 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description of goods	Levy (u.d./100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. Denatured : I. White sugar II. Raw sugar B. Undenatured : I. White sugar II. Raw sugar	9.19 5.27 ⁽¹⁾ 9.19 5.27 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 1 June 1976

on the Community financing of certain costs in respect of the food aid in the form of cereals allocated under the 1974/75 programme to the International Committee of the Red Cross for distribution to the Timor refugees

(76/506/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1703/72 of 3 August 1972 amending Regulation (EEC) No 2052/69 as regards the Community financing of expenditure resulting from the implementation of the 1976 Food Aid Convention and laying down rules for the Community financing of expenditure resulting from the implementation of the 1971 Food Aid Convention ⁽¹⁾, and in particular Articles 8 (1) and 10 (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the International Committee of the Red Cross would have difficulty in meeting the cost of forwarding from the fob stage the food aid in the form of cereals allocated for the Timor refugees under the

1974/75 programme ; whereas these costs should therefore be borne by the Community up to the cif stage,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Sole Article

Community financing in respect of the allocation by the Community of food aid in the form of cereals to the International Committee of the Red Cross under the 1974/75 programme for distribution to the Timor refugees shall cover the forwarding costs incurred from the fob stage to the cif stage.

Done at Brussels, 1 June 1976.

For the Council

The President

G. THORN

⁽¹⁾ OJ No L 180, 8. 8. 1972, p. 1.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 832/76 of 6 April 1976 amending Regulations No 359/67/EEC, No 950/68, (EEC) No 3330/74, (EEC) No 2727/75 and (EEC) No 2744/75 on the tariff nomenclature of certain cereal, rice, beef and veal and sugar products

(Official Journal of the European Communities, No L 100 of 14 April 1976)

Page 8, Annex II; subheading 01.02 A II b) 1 shall read as follows:

- ‘1. Not yet having any permanent teeth, of a weight of not less than 350 kg but not more than 450 kg in the case of male animals, or of not less than 320 kg but not more than 420 kg in the case of female animals (a).’

Page 11, Annex II; the beginning of heading No 23.02 shall read as follows:

‘Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals or of leguminous vegetables.’
